TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2024/QĐCNTT	*Cầu Giấy, ngày 08 tháng 01 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN THUẬN THỎA THUẬN CỦA CÁC BÊN THAM GIA HÒA GIẢI TẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào Điều 32; Điều 33; Điều 34 và Điều 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận thỏa thuận của các bên là bà Đặng Thị Bích Q và Công ty Cổ phần Xúc tiến thương mại CCV G;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 10 tháng 10 năm 2023 về Tranh chấp Hợp đồng hợp tác kinh doanh của bà Đặng Thị Bích Q;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 21 tháng 12 năm 2023 về công nhận sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Bà Đặng Thị Bích Q*, sinh năm 1950*

Địa chỉ: Phường N T, thành phố V T, tỉnh P T

Người bị kiện: Công ty Cổ phần Xúc tiến thương mại CCV G

Trụ sở: Tầng 19 – 20 Tòa nhà Epic Tower, số 19 phố D T, phường DVH, quận CG, Thành phố HN

Đại diện theo pháp luật: Bà Mai Hà T – Chủ tịch HĐQT

Đại diện theo ủy quyền: Ông Dương Đức T, sinh năm 1990 theo Giấy ủy quyền ngày 11/12/2023.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Việc thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 21 tháng 12 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 21 tháng 12 năm 2023, cụ thể như sau:

1. Bà Đặng Thị Bích Q và Công ty Cổ phần Xúc tiến thương mại CCV G xác nhận có ký 02 Hợp đồng hợp tác kinh doanh, cụ thể như sau:

Hợp đồng Hợp tác kinh doanh số 1183/2022/HTKD ngày 09/12/2022

- Số tiền đầu tư: 50.000.000đ (Năm mươi triệu đồng);

- Thời gian hợp tác: 08 tháng kể từ ngày 09/12/2022 đến hết ngày 09/8/2023;

- Mức lợi nhuận đầu tư: 0,5% giá trị của khoản tiền đầu tư, tương ứng với 250.000đ/tháng;

- Thanh toán tiền lợi nhuận vào ngày 09 (dương lịch) hàng tháng, bắt đầu từ ngày 09/01/2023; Số lần lợi nhuận là 08 lần;

- Nếu chậm thanh toán quá 30 ngày, lãi phạt chậm trả bằng 150% mức lãi suất cho vay VND của Ngân hàng Ngoại Thương Việt Nam.

Hợp đồng Hợp tác kinh doanh số 1296/2023/HTKD ngày 23/01/2023

- Số tiền đầu tư: 150.000.000đ (Một trăm năm mươi triệu đồng);

- Thời gian hợp tác: 08 tháng kể từ ngày 23/01/2023 đến hết ngày 23/9/2023;

- Mức lợi nhuận đầu tư: 0,5% giá trị của khoản tiền đầu tư, tương ứng với 750.000đ/tháng;

- Thanh toán tiền lợi nhuận vào ngày 23 (dương lịch) hàng tháng bắt đầu từ ngày 23/02/2023; Số lần lợi nhuận là 08 lần;

- Nếu chậm thanh toán quá 30 ngày, lãi phạt chậm trả bằng 150% mức lãi suất cho vay VND của Ngân hàng Ngoại Thương Việt Nam

Theo bản đối chiếu công nợ số 615/CCV-BBĐCCN ngày 09/8/2023, Công ty Cổ phần Xúc tiến thương mại CCV G còn nợ bà Đặng Thị Bích Q tổng số tiền là: 228.750.000đ (Hai trăm hai mươi tám triệu, bảy trăm năm mươi nghìn), trong đó nợ gốc: 200.000.000đ, tiền lợi nhuận: 28.750.000đ.

Bà Đặng Thị Bích Q đồng ý không yêu cầu Công ty Cổ phần Xúc tiến Thương mại CCV G số tiền lợi nhuận là 28.750.000đ.

Tại phiên họp ngày 21/12/2023, Công ty Cổ phần Xúc tiến thương mại CCV G đã thanh toán và bà Đặng Thị Bích Q đã nhận đủ số tiền 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng) bằng phương thức thanh toán chuyển khoản.

Số tiền Công ty Cổ phần Xúc tiến thương mại CCV G còn nợ bà Đặng Thị Bích Q là 180.000.000đ (Một trăm tám mươi triệu đồng).

2. Các bên thống nhất: Số tiền còn lại 180.000.000đ (Một trăm tám mươi triệu đồng), mỗi tháng Công ty Cổ phần Xúc tiến thương mại CCV G thanh toán cho bà Đặng Thị Bích Q 10.000.000đ (mười triệu đồng) bằng phương thức chuyển khoản và thanh toán vào ngày 21 hàng tháng kể từ tháng 01/2024 cho đến khi thanh toán hết số tiền trên.

3. Về lệ phí tòa án: Bà Đặng Thị Bích Q và Công ty Cổ phần Xúc tiến

thương mại CCV G không phải nộp lệ phí.

II. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *VKSND quận CG;*
- *Các bên tham gia hòa giải;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

THẨM PHÁN

Nguyễn Quốc Tuấn